



MODEL/MODELO/MODÈLE
AC108Y24002

User Manual

Manual del usuario

Manuel d'utilisateur



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY
TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS
AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES
PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter

MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

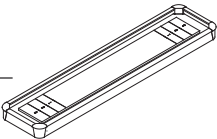
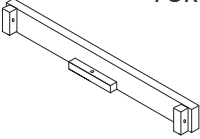
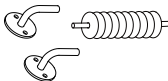
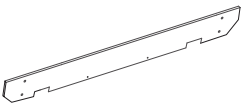
www.medalsports.com

English	Español	Français	
TOOLS REQUIRED	HERRAMIENTAS NECESARIAS	OUTILS REQUIS	
Phillips Screwdriver - Not Included Standard (Flat Head) Screwdriver) - Not Included Allen Key - Included	Destornillador Phillips - No incluido Destornillador de Cabeza Plana - No incluido Llave Allen - Incluido	Tournevis cruciforme - Non inclus Tournevis standard (Tête plate) - Non inclus Clé hexagonale - Incluse	
 RECOMMENDED Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.  Power Tools: Set to Low Torque / Herramientas eléctricas: Establecer a baja velocidad / Visseuse électrique : Couple faible	 RECOMENDADO Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.  High Torque Over Tightened / Una alta velocidad puede apretar demasiado / Un couple élevé peut créer des dommages	RECOMMANDÉ Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.	
 IMPORTANT NOTICE 1. Please do not sit, climb or lean on the product. 2. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs. 3. This is not a children's toy. 4. Assembly required.	AVISO IMPORTANTE 1. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto. 2. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa. 3. Este no es un juguete para niños. 4. Se requiere ensamblaje.	NOTE IMPORTANTE  1. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit. 2. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds. 3. Ce n'est pas un jeu d'enfant. 4. Assemblage requis.	
 At least 4 adults needed Se necesitan al menos 4 adultos Il faut au moins 4 adultes	 No children in assembly area No deben estar los niños en el area de ensamble Pas d'enfants dans la zone d'assemblage	 Keep away from pets in assembly area Mantener alejados a los animales domesticos del area de ensamble Tenir les animaux de compagnie à distance	 Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions. No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados. N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.
CARE INSTRUCTIONS	INSTRUCCIONES DE CUIDADO	INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN	
• To prolong the life of your game, clean your game regularly. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product. This will remove dirt, sweat, and other debris that can build up over time and damage the materials.	• Para prolongar la vida útil de tu juego, límpialo regularmente. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto. Esto eliminará la suciedad, el sudor y otros desechos que pueden acumularse con el tiempo y dañar los materiales.	• Pour prolonger la durée de vie de votre jeu, nettoyez-le régulièrement. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu. Cela permettra d'éliminer la saleté, la sueur et les autres débris qui peuvent s'accumuler avec le temps et endommager les matériaux.	
AC108Y24002	2	www.medalsports.com	

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA NUMÉRO D'ARTICLE			1			FOR FIG. 1			FIG. NUMBER NÚMERO DE FIG. NUMÉRO FIG.		
PART PIEZA PIÈCE						x1			QUANTITY CANTIDAD QUANTITÉ		
PART NAME			Mainframe	Unidad principal	Unité centrale				NOM DE LA PIÈCE NOMBRE DE PIEZA		
2			FOR FIG. 1			3			FOR FIG. 6		
			x2						x2		
Support Brace	Abrazadera de soporte	Barre de support	Slide Scorer	Marcador deslizador	Marqueur manuel	Leg - A	Pata - A	Pied - A	Leg - B	Pata - B	Pied - B
6			FOR FIG. 3			7			FOR FIG. 5		
			x2						x2		
Side Leg Panel	Panel lateral para pata	Panneau latéral du pied	End Leg Panel	Panel de extremo para pata	Panneau inférieur du pied	8			FOR FIG. 2		
									x4		
						Leg Leveler	Nivelador de pata	Niveleur de pied			

ACCESSORIES

ACCESORIOS

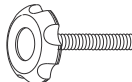
ACCESSOIRES

9			10			11		
								
x1			x4			x4		
Sand	Arena	Sable	Puck - Red	Disco - Rojo	Palet - Rouge	Puck - Blue	Disco - Azul	Palet - Bleu

HARDWARE

HARDWARE

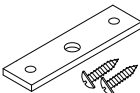
MÉTAUX

A1			A2			A3			A4		
FOR FIG. 1, 4			FOR FIG. 5			FOR FIG. 6			FOR FIG. 3		
											
x10			x8			x8			x8		
T4x38mm Screw	Tornillo T4x38mm	Vis T4x38mm	M6x18mm Bolt	Perno M6x18mm	Boulon M6x18mm	T3x16mm Screw	Tornillo T3x16mm	Vis T3x16mm	M6x22mm Bolt	Perno M6x22mm	Boulon M6x22mm
A5			A6			A7			A8		
FOR FIG. 2			FOR FIG. 2			FOR FIG. 2			FOR FIG. 3, 5		
											
x12			x12			x2			x16		
M8x32mm Bolt	Perno M8x32mm	Boulon M8x32mm	M8 Washer	Arandela M8	Rondelle M8	M8x70mm Wing Bolt	Perno de ala M8x70mm	Boulon papillon de M8x70mm	M6 Washer	Arandela M6	Rondelle M6
A9											
											
x1											
Allen Key	Llave allen	Clé hexagonale									

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 1			P2 FOR FIG. 1			P3 FOR FIG. 2		
								
x12			x4			x4		
M8 Barrel Nut	Tuerca de barril M8	Écrou à manchon M8	Apron Corner	Cubierta de esquina	Tablier de coin	Square Nut with Screws	Tuerca cuadrada con tornillos	Écrou carré avec vis

BEFORE ASSEMBLY

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

ANTES DE MONTAR

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1

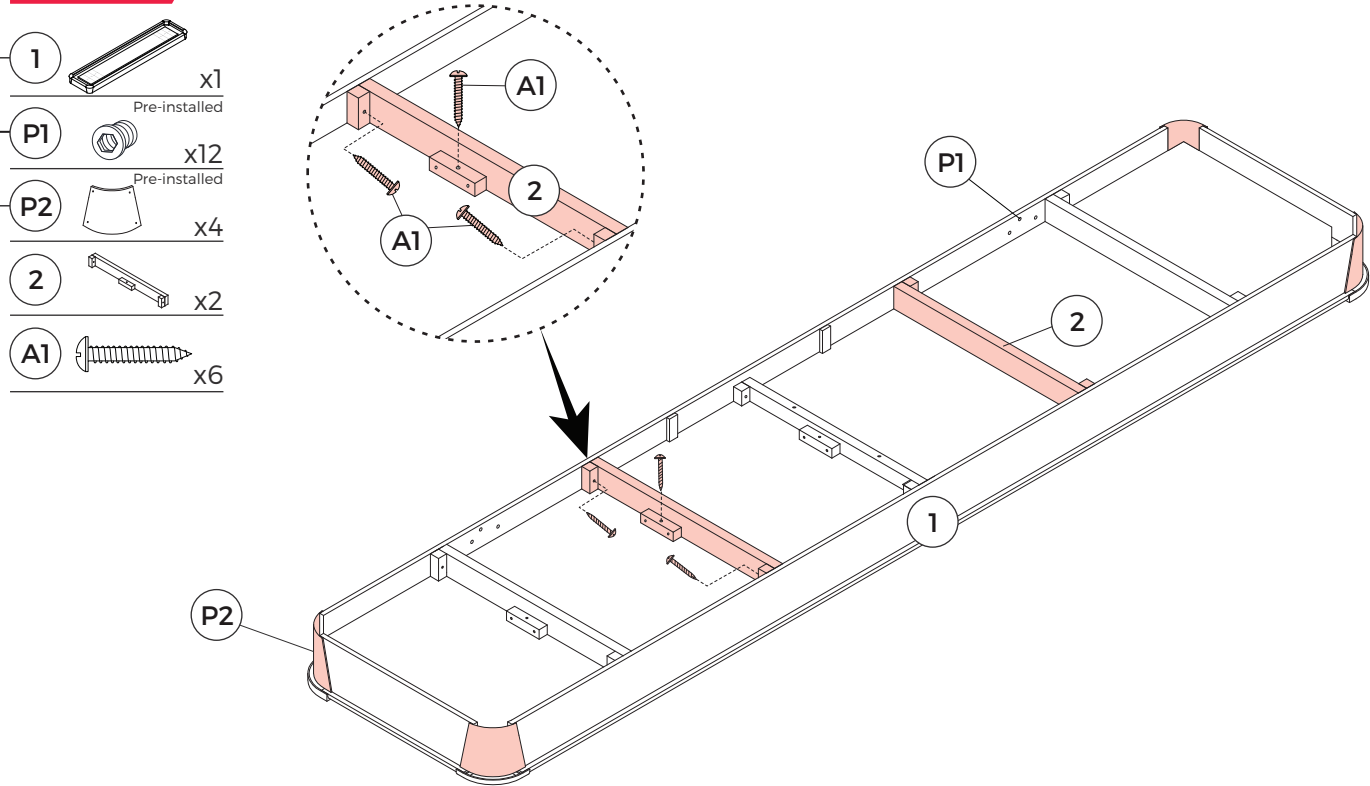
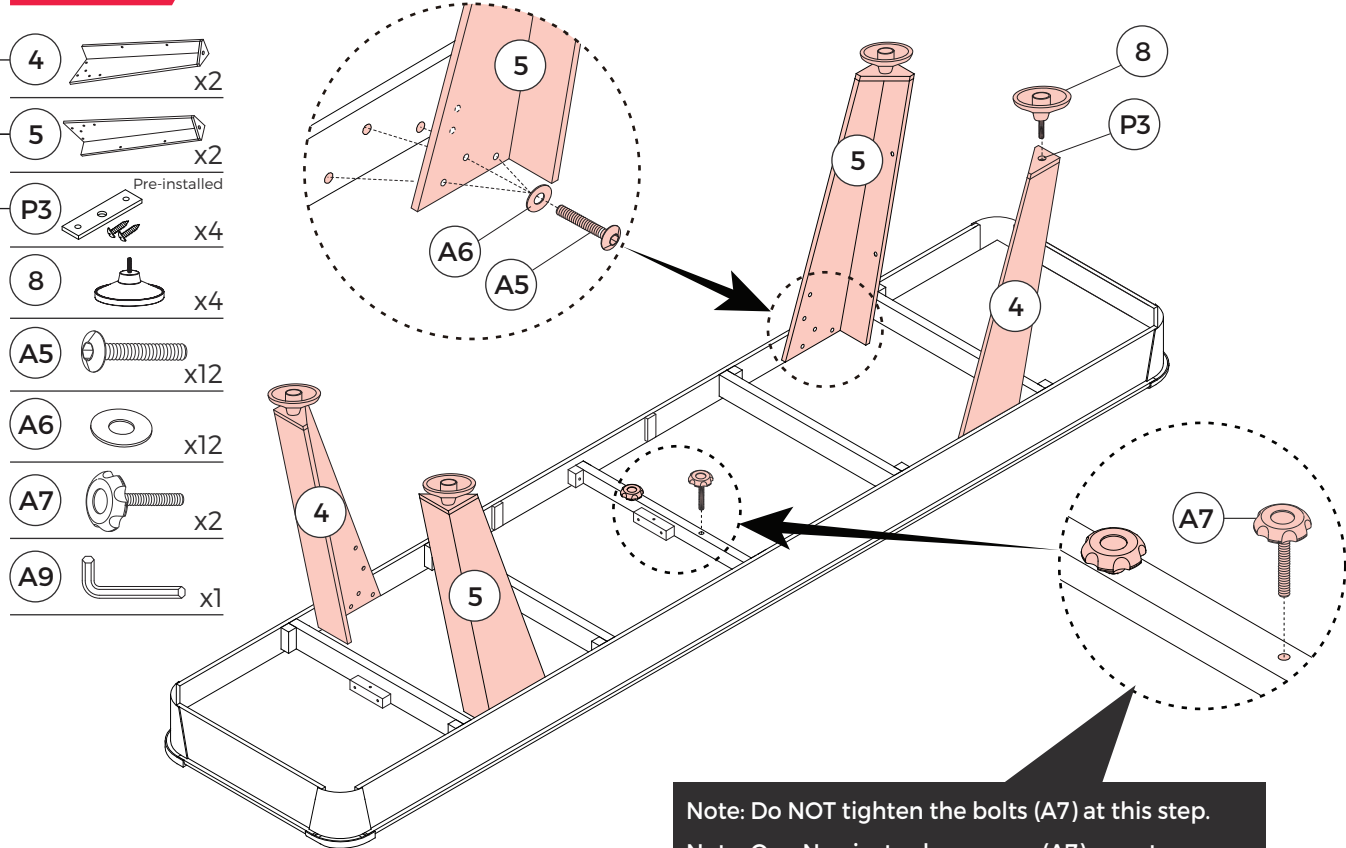


FIG. 2



Note: Do NOT tighten the bolts (A7) at this step.
Nota: Que No ajustes los pernos (A7) en este paso.
Note : Ne pas serrer les boulons (A7) à ce stage.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 3

- 6 x2
- A4 x8
- A8 x8
- A9 x1

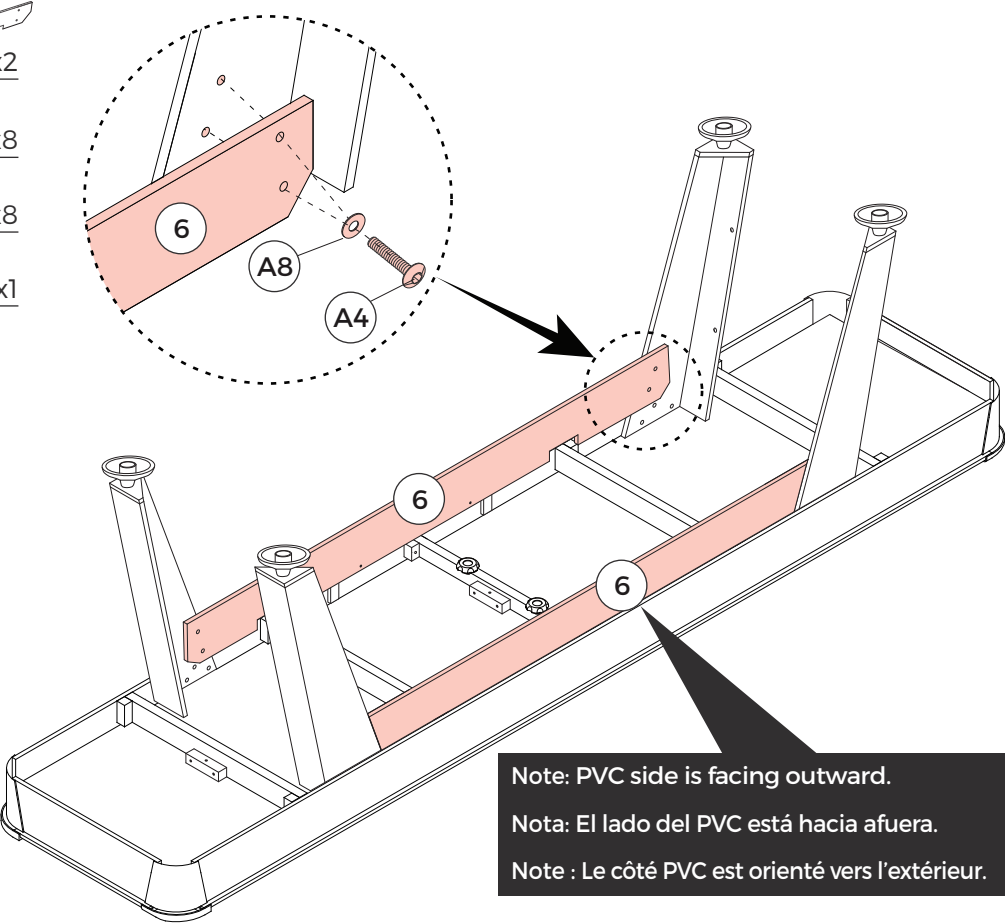
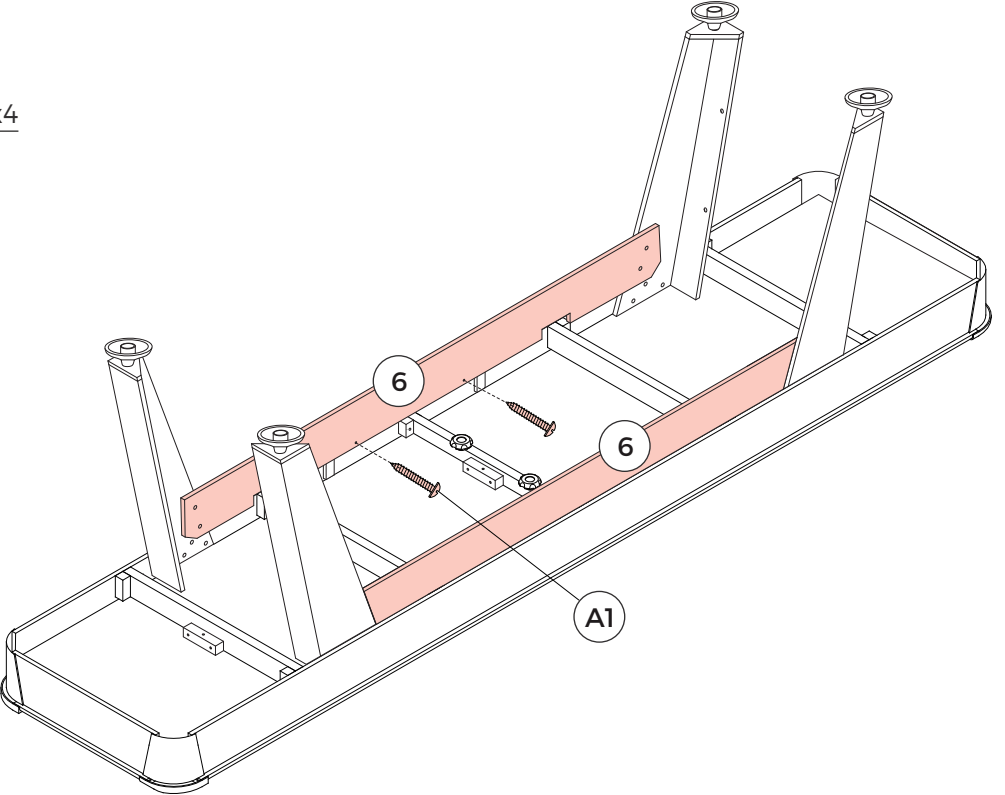


FIG. 4

- A1 x4

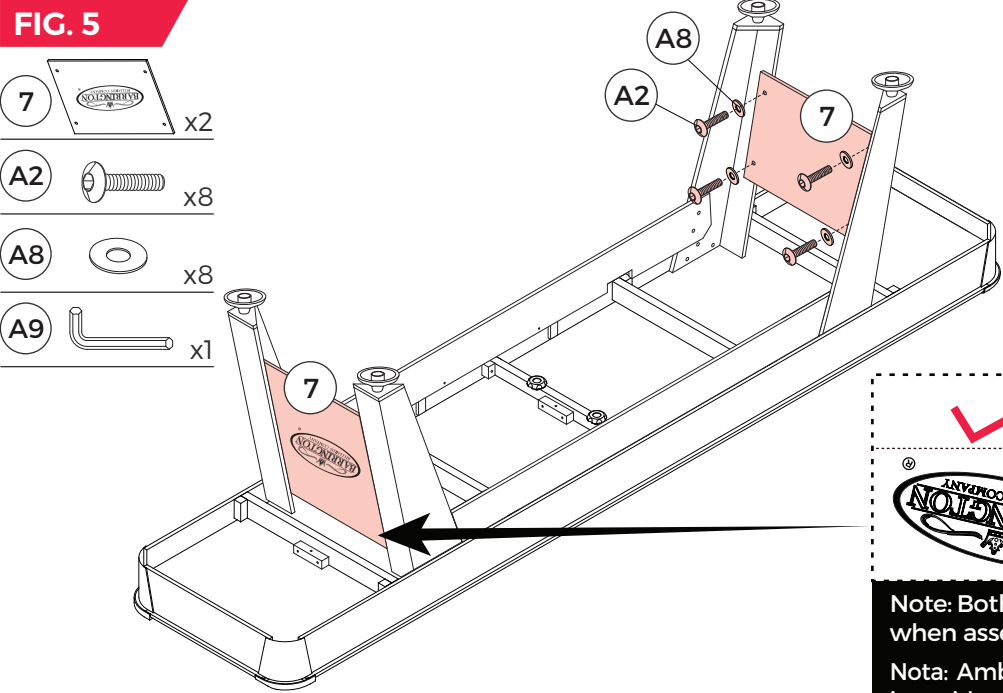


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 5

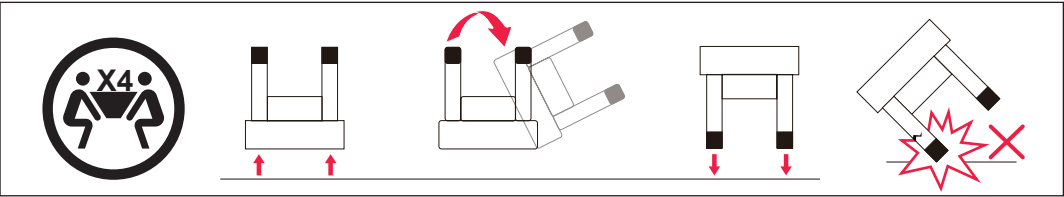


Note: Both logo panels should be inverted when assembling.

Nota: Ambos paneles del logo deben estar invertidos al ensamblar.

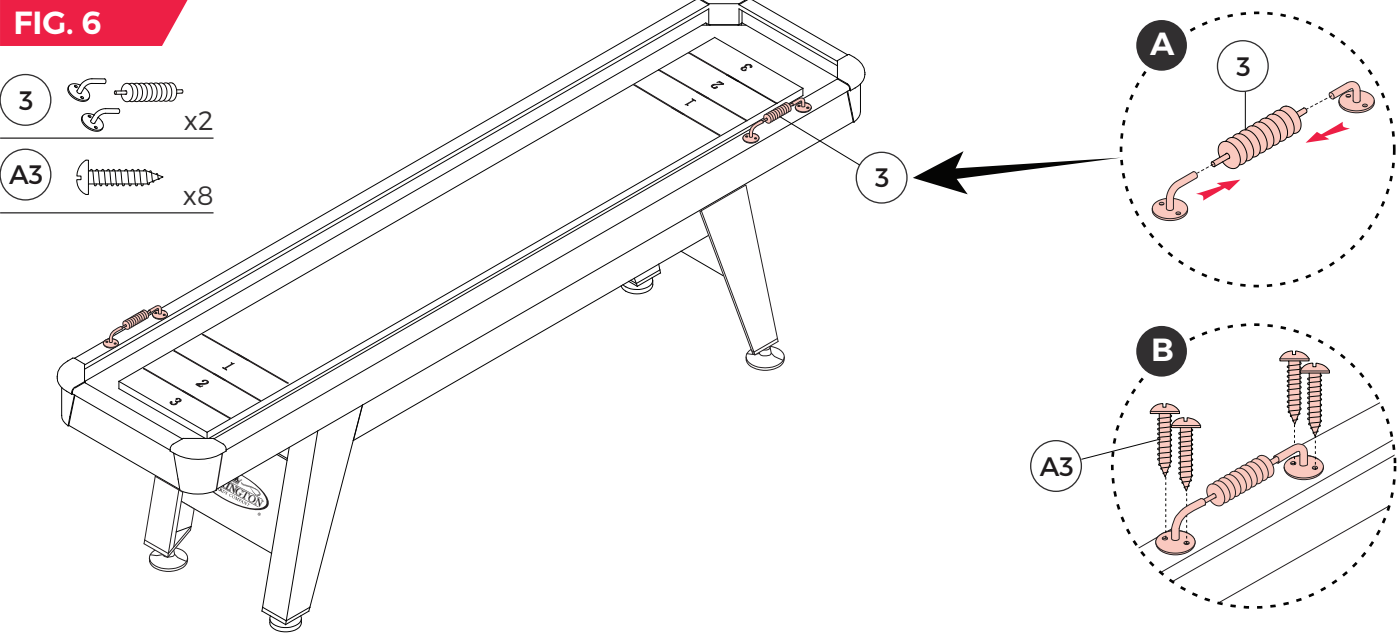
Note : Les deux panneaux logo doivent être inversés pendant l'assemblage.

Note: Go back and make sure that all connections are tight.
Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.
Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



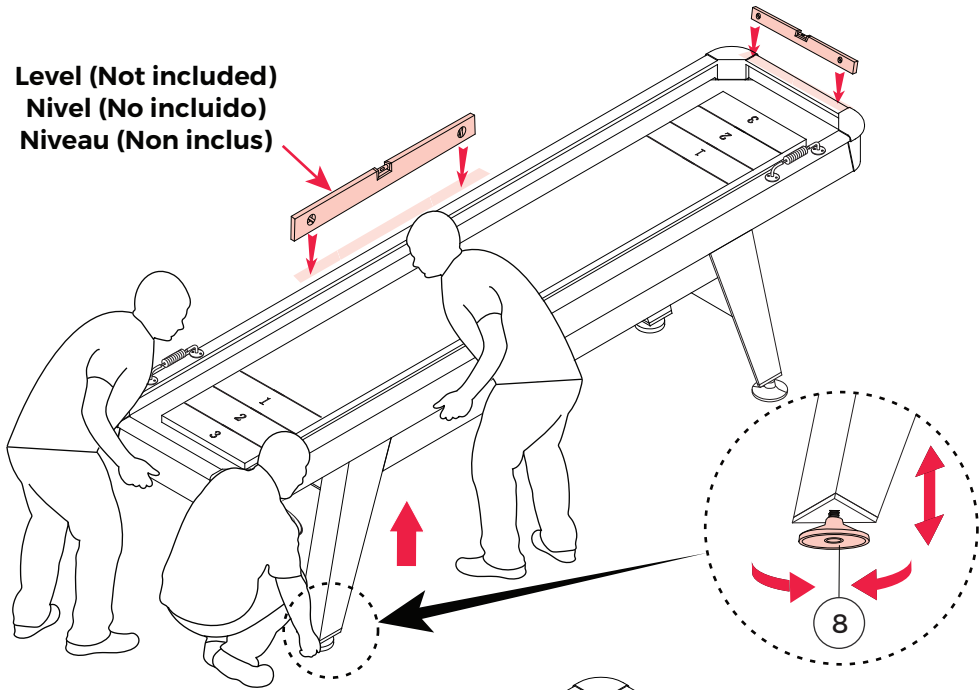
⚠ CAUTION	⚠ PRECAUCIÓN	⚠ ATTENTION
1. Lift the table off the ground. 2. Turn the table over. 3. Place it on all feet at the same time on the ground.	1. Levante la mesa del suelo. 2. Voltee la mesa. 3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.	1. Soulevez la table du sol. 2. Retournez-la. 3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.

FIG. 6



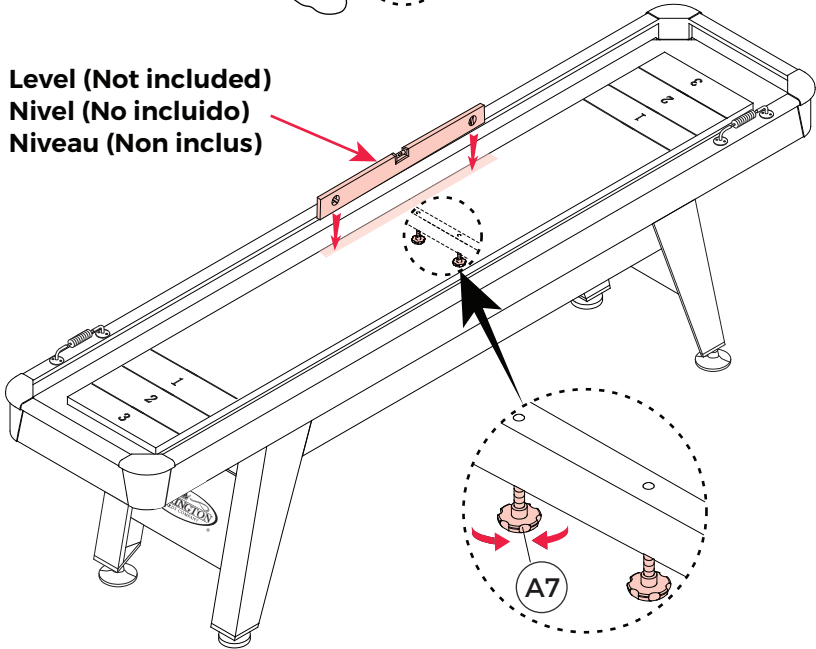
STEP 1

Level (Not included)
Nivel (No incluido)
Niveau (Non inclus)

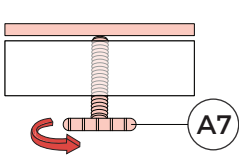


STEP 2

Level (Not included)
Nivel (No incluido)
Niveau (Non inclus)



**ADJUST CONCAVE TABLE
AJUSTAR LA MESA CÓNCAVA
POUR AJUSTER LA TABLE CONCAVE**



**ADJUST CONVEX TABLE
AJUSTAR LA MESA CONVEXA
POUR AJUSTER LA TABLE CONVEXE**

